

## مكتب رئيس الوزراء

### مناقصة علنية ذات مرحلة تصنيف مبكر رقم 17/22

#### لتقديم خدمات التدريب والتمارين لصالح مكتب رئيس الوزراء

1. مكتب رئيس الوزراء (يشار إليه فيما يلي بـ **المكتب**) يرغب بقبول عروض السعر لتقديم خدمات التدريب والتمارين لصالح المكتب، كل ذلك حسب التفاصيل الواردة في مستندات المناقصة.
2. لهذا الغرض نشر المكتب في التاريخ الموافق 1.9.2023 مناقصة ذات مرحلة تصنيف مبكر بموجب اللائحة 17(ج) من لوائح واجب المناقصات، لعام 1993. سيتم تحديد مجموعة مقدمي العروض النهائية حسب ما جاء في مستندات مرحلة التصنيف المبكر. الموعد الأخير لتقديم أسئلة الاستيضاح تحدد للتاريخ الموافق 7.9.2022 عند الساعة 15:00 ظهرًا، في حين تحدد الموعد الأخير لتقديم العروض للتاريخ الموافق 21.9.2022، عند الساعة 13:00 ظهرًا.
3. نظرًا للحقيقة أن المكتب لم ينشر بعد الرد على أسئلة الاستيضاح التي وردت حتى الموعد الأخير المذكور أعلاه، قررت لجنة المناقصات التي انعقدت في التاريخ الموافق 13.9.2022 الموافقة على تأجيل الموعد الأخير لتقديم العروض في إطار مرحلة التصنيف المبكر موضوع هذه المناقصة. قررت اللجنة أن الموعد الجديد لتقديم العروض سيتم نشره في إطار الرد على أسئلة الاستيضاح.
4. قررت لجنة المناقصات التي انعقدت في التاريخ الموافق 1.3.2022 ضرورة تحديث مستند التوضيحات والتعديل على شروط الحد الأدنى ووافقت على النشر عبر الصحف مجددًا وعلى المواعيد المحدثة التي سترد تفاصيلها لاحقًا.
5. **فترة التعاقد** بين المزود والمكتب ستمت لفترة 12 شهرًا. سيحتفظ المكتب بحق تمديد فترة التعاقد بأربع فترات تبلغ كل واحدة منها 12 شهرًا.

#### شروط حد أدنى

شروط الحد الأدنى أعلاه تراكمية وينبغي اعتبارها مكملة لبعضها البعض. سيتم رفض العرض الذي لن يستوفي كافة الشروط المسبقة للمناقصة ولن يُطرح على لجنة المناقصات لمناقشته.

#### شروط الحد الأدنى الإدارية

- 6.1.1. مقدم العرض مسجل في سجل بدار قانونًا بالنسبة للمؤسسات التجارية من صنفه.
- 6.1.2. لدى مقدم العرض كافة المصادقات المطلوبة بموجب نص قانون صفقات الهيئات العمومية، لعام 1976 وهي سارية المفعول.
- 6.1.3. مقدم العرض يصرح أنه لا توجد لديه إدانات بارتكاب مخالفات بموجب قانون العمال الأجانب، لعام 1991 وبموجب قانون الحد الأدنى للأجور، لعام 1987.
- 6.1.4. مقدم العرض يصرح أنه يتقيد بأحكام قانون المساواة في الحقوق فيما يتعلق بالتمثيل المناسب لذوي الاحتياجات الخاصة.
- 6.1.5. مقدم العرض يصرح أنه وكذلك كل واحد من مديره ومن أصحاب السيطرة فيه (حسب تعريفهم المنصوص عليه في قانون القطاع المصرفي (الترخيص) لعام 1981) لم تتم إدانتهم بارتكاب مخالفات بموجب قانون ضريبة الشراء (السلع والخدمات)، لعام 1952؛ مرسوم ضريبة الدخل؛ مرسوم الجمارك؛ قانون ضريبة القيمة المضافة، لعام 1975؛ قانون مراقبة العملة، لعام 1978؛ أو المخالفات بموجب المواد 290 حتى 297، 383 حتى 393 و414 حتى 438 من قانون العقوبات، لعام 1977، ما عدا تفاصيل التسجيل التي تقدمت أو سُطبت بموجب قانون المعلومات الجنائية ولائحة العائدين، لعام 2019.

على مقدم العرض أن يرفق بعرضه المستندات التي تثبت استيفاءه لشروط الحد الأدنى للمديرين والتصريحات المشفوعة بالقسم المذكورة أعلاه في الصيغة الواردة في كراس العرض أعلاه.

## 6.2. خلاصة شروط الحد الأدنى المهنية<sup>1</sup>

- 6.2.1. مقدم العرض لديه دورة مدخولات سنوية تبلغ في الحد الأدنى 3 ملايين شيكل (لا يشمل ضريبة القيمة المضافة) في كل واحدة من السنوات 2019، 2020، 2021.
- 6.2.2. لدى مقدم العرض رخصة إدارة ميدان رماية من وزارة الأمن الداخلي، بموجب قانون الأسلحة النارية، لعام 1949.
- 6.2.3. لدى مقدم العرض شهادة سارية المفعول عن قسم الحراسة التابع لشرطة إسرائيل تفيد بكون المؤسسة معترف بها كمؤسسة مؤهلة لتنفيذ دورات تدريبية للحراس الذين يحملون السلاح على مستوى حارس متقدم (ب) على الأقل.
- 6.2.4. مقدم العرض لديه معيار 90.028.128 من شرطة إسرائيل لتنفيذ دورات لهيئات يتم تدريبها.
- 6.2.5. مقدم العرض أو صاحب حق الاستئجار أو الإيجار، بموجب اتفاقية تسري طوال فترة التعاقد بما في ذلك فترات التمديد، لمنشأة تدريب تقع على بُعد لا يزيد عن 150 كيلومترًا عن عنوان صاحب الدعوة في شارع كابلان 3 أورشليم القدس حسب المسار الأقصر في خرائط جوجل الذي يشمل المنشآت والمتطلبات المفصلة في مستندات مرحلة التصنيف المبكر.
- 6.2.6. قدم مقدم العرض في كل سنة من السنوات الثلاث التي سبقت الموعد الأخير لتقديم العروض لمرحلة التصنيف المبكر الدورات التدريبية والتدريبات على مستوى متقدم (أ) على الأقل، لصالح الوزارات الحكومية أو الهيئات التي يتم تدريبها مباشرة من قبل المسؤول عن الأمن في أجهزة الأمن / جهاز الأمن العام / سلطة المطارات، بحجم لم يقل عن 1,500 يوم من الدورات التدريبية أو التدريبات في كل سنة.
- 6.2.7. لأغراض شرط الحد الأدنى هذا: أيام التدريب - كل يوم نفذ فيه مقدم العرض تدريبًا أو دورة تدريبية على النحو الموضح في مستندات مرحلة التصنيف المبكر.
- 6.2.8. مقدم العرض يقوم بتشغيل مدرب رئيسي في مدرسة القتال، وأربعة مدربي رماية وأربعة مدربي قتال مباشر، حسب المتطلبات المفصلة في مستندات مرحلة التصنيف المبكر.
- 6.2.9. نلفت انتباهكم إلى المزيد من الالتزامات الخاصة بمقدم العرض والتي ترد في البند 6 من مستندات مرحلة التصنيف المبكر.
- 6.2.10. يحتفظ المكتب بحق إضافة شروط حد أدنى في مستندات المناقصة والتي لم تتم الإشارة إليها بالنسبة لمرحلة التصنيف المبكر.
- 6.2.11. الشروط المذكورة أعلاه هي عبارة عن شروط حد أدنى تراكمية حيث لن يتم النظر في عرض خاص بمقدم عرض لن يستوفي أحدها.

**لجنة المناقصات التابعة لمكتب رئيس الوزراء لن تنظر في العرض إذا لم يستوف مقدم العرض كافة هذه المتطلبات في الموعد الأخير لتقديم العروض لمرحلة التصنيف المبكر.**

## 7. أسئلة استيضاح:

- 7.1 ينبغي طرح أسئلة وطلبات توضيحات بالنسبة لمرحلة التصنيف المبكر على الوزارة وخطيًا فقط، حتى يوم الأحد الموافق 18.6.2023 عند الساعة 14:00 ظهرًا. عبر البريد الإلكتروني الذي عنوانه [maavano@pmo.gov.il](mailto:maavano@pmo.gov.il) إلى السيدة معيان إلباهو وأحيون. يتعين على الجهة المتوجهة التأكد من استلام توجيهها بأكمله عبر الهاتف رقم: 02-6775645.
- 7.2 أسئلة وتوضيحات الوزارة، بما في ذلك الإعلانات عن التعديلات على مستندات مرحلة التصنيف المبكر سيتم نشرها على الموقع الإلكتروني الخاص بمديرية المشتريات الحكومية التابعة لوزارة المالية وعنوانه:

<https://mr.gov.il/ilgstorefront/he/search/?s=TENDER/>

<sup>1</sup> شروط الحد الأدنى الكاملة والملازمة ترد في نص مستندات مرحلة التصنيف المبكر المحدثة على موقع مديرية المشتريات الحكومية.

ستشكل هذه الردود جزءاً لا يتجزأ من مستندات مرحلة التصنيف المبكر والمناقصة.

7.3 المكتب يحتفظ بحق نشر التعديلات والتوضيحات في مستندات مرحلة التصنيف المبكر والمناقصة، حتى إذا لم تكن عائدة إلى أسئلة الاستيضاح التي وردت من مقدمي العروض، وذلك حتى ما قبل الموعد الأخير لتقديم العروض بفترة معقولة. سينشر المكتب هذه التغييرات والتوضيحات على الموقع الإلكتروني، من خلال العنوان المذكور في هذا البند أعلاه، وهي ستشكل كذلك جزءاً لا يتجزأ من مستندات المناقصة. على مسؤولية مقدمي العروض الاطلاع على منشورات المكتب المتعلقة بهذه المناقصة على الموقع الإلكتروني، كما تقدم ذكره.

## 8. تقديم العروض:

8.1 ينبغي تقديم العروض لمرحلة التصنيف المبكر باللغة العبرية فقط حتى يوم الاثنين الموافق 3.7.2023 حتى الساعة 13:00 ظهراً، إلى صندوق المناقصات الواقع عند مدخل مكتب رئيس الوزراء (الـ «فيلا») في شارع كابلان 3، أورشليم القدس (نلفت انتباهكم إلى أن المغلفات مقدمة إلى صندوق المناقصات الخاص بمكتب رئيس الوزراء وليس إلى صندوق المناقصات المجاور الخاص بمفوضية خدمات الدولة). ينبغي تقديم العروض بمغلفات مغلقة تخلو من كافة العلامات المعروفة لمقدم العرض، بما في ذلك كل إشارة، شعار أو علامة تجارية، ما عدا الإشارة الواضحة إلى اسم ورقم المناقصة، على النحو التالي:

### المناقصة رقم 17/22 لتقديم الدورات التدريبية والتدريبات لمكتب رئيس الوزراء - مرحلة التصنيف المبكر.

8.2 العروض التي لن تكون موجودة في صندوق المناقصات حتى الموعد الأخير لتقديم العروض في صندوق المناقصات على النحو الموضح في جدول التواريخ لن تُنظر من قبل لجنة المناقصات التابعة لصاحب الدعوة. يوضح أنه لا يجوز إرسال العروض عبر البريد.

في حال وجود تناقض بين المذكور في هذا الإعلان وبين مستندات المناقصة، يغلب المذكور في مستندات المناقصة.

«المناقصة منشورة في الصحف الصادرة باللغة العبرية أيضاً وتُعتبر الصيغة المنشورة باللغة العبرية هي الصيغة الحاسمة».